

مداخلة

السيد جان موكوالا باتيكي الأمين العام لمجلس الشيوخ في جمهورية الكونغو الديمقراطية

حول "حضور الوزراء في البرلمان"

دورة جنيف آذار/مارس 2024



يُعتبر حضور الوزراء في برلمان جمهورية الكونغو الديمقراطية لتقديم تقرير عن إدارتهم جزءاً من مبدأ الفصل بين السلطات والمساءلة. إذ يكون الوزراء مسؤولون أمام البرلمان عن أعمالهم وقراراتهم.

وإن جلسات البرلمان التي يتم فيها استدعاء الوزراء لتقديم تقارير عن إدارتهم هي محطات أساسية لضمان الشفافية والمساءلة والرقابة الديمقراطية على الحكومة.

ويمكن لأعضاء البرلمان أو أعضاء مجلس الشيوخ طرح أسئلة على الوزراء، وطلب توضيحات حول السياسات المطبقة، أو الإنفاق العام أو الموضوعات الأخرى المرتبطة بحقائبهم الوزارية. وتتيح هذه الجلسات للبرلمانيين الفرصة لمراقبة عمل الحكومة، وإثارة مخاوف المواطنين، والتأكد من أخذ مصالح الشعب في الاعتبار في القرارات الحكومية.

وفي جمهورية الكونغو الديمقراطية، يعد وجود الوزراء في البرلمان جزءاً من الرقابة البرلمانية. ويتعلق ذلك بالرقابة على الحكومة والمؤسسات العامة والهيئات العامة والخدمات.

وفي هذا الموضوع، يلجأ أعضاء البرلمان أو أعضاء مجلس الشيوخ إلى وسائل الرقابة التالية:

1) الأسئلة البرلمانية:

- أسئلة شفهية (مع أو بدون مناقشة)؛
 - سؤال خطي؛
 - مسألة راهنة؛
 - سؤال للحكومة.
- 2) الاستجواب: وسيلة الرقابة البرلمانية التي تسمح للنائب أو عضو مجلس الشيوخ بطلب تبرير سياسة الحكومة بشأن عمل سياسي أو موقف معين أو جوانب عامة أو خاصة من الإدارة
- 3) جنة التحقيق: هدفها جمع المعلومات الأكثر اكتمالاً عن حقائق محددة لم يطلع عليها البرلمان أو لم يطلع عليها بشكل كافٍ وتقديم استنتاجاتها إلى الجلسة العامة للجمعية.
 - 4) اقتراح بتوجيه اللوم وحجب الثقة (المادة 147 من الدستور)



وعندما تعتمد الجمعية الوطنية اقتراحاً بحجب الثقة، تعتبر الحكومة مستقيلة. وفي هذه الحالة يقدم رئيس الوزراء استقالة الحكومة إلى رئيس الجمهورية خلال أربع وعشرين ساعة.

وعند اعتماد اقتراح بسحب الثقة من أحد أعضاء الحكومة، يعتبر هذا الأخير مستقيلاً.



ASSOCIATION DES SECRETAIRES GENERAUX DES PARLEMENTS



ASSOCIATION OF SECRETARIES GENERAL OF PARLIAMENTS

CONTRIBUTION

by

Mr Jean MUKWALA BATEKE Secretary General of the Senate of the Democratic Republic of the Congo

on

"On the presence of Ministers in Parliament"

Geneva Session March 2024 The presence of Ministers in the Parliament of the DRC to report on their management is part of the principle of separation of powers and accountability. Ministers are accountable to parliament for their actions and decisions.

The sessions in parliament where Ministers are summoned to report on their management are key moments to ensure transparency, accountability and democratic control over the government.

Deputies or Senators can ask questions to Ministers, request explanations on the policies implemented, on public expenditure or other subjects linked to their ministerial portfolios. These sessions offer parliamentarians the opportunity to monitor government action, raise citizen concerns and ensure that the interests of the population are taken into account in government decisions.

In the DRC, the presence of Ministers in parliament is part of parliamentary control. This concerns control over the government, institutions supporting democracy, public enterprises, public establishments and services.

On this subject, the Deputies or Senators proceed with the following means of control:

1) Parliamentary questions:

- Oral questions (with or without debate);
- Written question;
- An issue in the news;
- Question to the Government.
- 2) Interpellation: means of parliamentary control allowing a Deputy or a Senator to ask to justify the government's policy regarding a political act or a specific situation or general or specific aspects of management
- 3) The commission of inquiry: its purpose is to collect the most complete information on specific facts about which parliament is not or is insufficiently informed and submit its conclusions to the Plenary Assembly.
- 4) Motion of censure and no confidence (article 147 of the Constitution)

When the National Assembly adopts a motion of censure, the Government is deemed to have resigned. In this case, the Prime Minister submits the resignation of the Government to the President of the Republic within twenty-four hours.

When a motion of no confidence against a member of the Government is adopted, the latter is deemed to have resigned.